



Μητροπολιτηνδεν ρουγανίζεσθε βίβρα δληνάν, βε Καίσαρε νιθ δαχρ δαχρλεριννέν, βε Συνασόν, Δρεκιά, Ίνδζέσου, Ούρχιούπ, Ενδρίλιχ, Κεί, Ταγιάζ, Βέζε, Σκοποι, Άγηννάς, Ταλάς, Κερμίρ, Έρκιλέτ, Σαρμουσακλή κασαπά βε καρτελεριννέν Ιπαρέτ δλοπ, Καίσαριε Έπαρχιασην τεσίχλ Ιδέν έγαλί, πέρ ούφα έφρακην άζλίχ σεπέπ δουνιέτ τεσίμ δλουναμαγιάζακ ραδεδέ δληγη χαλδέ, Μεγάλη έκκλησίαις έναπορά κινδερειχ κούγια Καίσαριε Μητροπολιτ φαζηλετλού Ιωάνν έρένδι άλεχινδ: δλάν οικιαγιατην τεδζεσοσι γακχινδ: φαζηλετλού Άρχιμανδρείτ Κδρ Άθανάσιος έρένδεις έξαργος κινδερλιμοσι σεπέπ δλουνογη, βε έφρα, βε έγαλί παροφηνδάν Ιβινσίφ ούμου έπαρχία ναμηνά δλαράχ, Καίσαριε Μητροπολιτην έμ έμνεγδ δζεσαρέ δληγηνη κιορμέκλε, Τιμοσι Ιωάννης Πρόδρομος Μοναστηρηνά Άπριλιν 14 ταρηγ πασιοναμεκρινδ κιορουλδουγι όυρέ ούμου έγαλί παροφηνδάν έξεριανδ ούμου άρά Ιλε, βε πάζηλαρηδά έξεριετ άρά Ιλε Ιντινάδ δλουνογι μεσοσαννάν μορρετέστ πέρ μεζέλισι ούμοσι Ιδελτιμιν, βε έπαρχιαν ηδετέστ βε τεδριας βε ρουγιαν μεσελελερι Ιλε μινασεπέτ δλάν κιασρέ έκουσοσθη χακχινδ: Ισοσάρε βε μουζακαρέ Ιτρακλιγέ καρά βιουάδερ.

» Πού σεπέπδεν Ίζιρ δλουαν έγαλί νιν Ίζιρέ δαμοσι μογχαριρ μεπέπλορη ρεδικαλιε μεζέλις τεσίχλ Ιδερικ, έπαγιαζέ Καίσαριε Μητροπολιτ ή έρμετλού Ιωάννης Αναστασιάζης έρένδεις χαζρετλερινν έπαρχιαμηζέν δν πέρ σεναδέν περού κερμλί μουβερφεινέ, βε Ίνδζέλι σερισ μαχούς ρεδικαρηλήλα χούσιν Ιδερικ Ιντινιν, βε πουνδν Ιχγιεσ ή βε ήσλοχη ούφρουνα δέλι-ου νιχάρ κερπ μεκτεπλερ τεσοσι Ιλε οά-ου γαιρέ έτ Ιντινιν, βε πάαζη κιορζενκινλικέν τζοτ παρκαμά σαηληρ κιορμελεριν φερκδ σεπεπινε Ιτρις δλουκαρη οικιαγιατην χιτζ νεδινέν δλουνογη κιορμέκλε, Ιβλάν-ου πειγάν Ιδερικι ούμου έπαρχιαμηζέ Καίσαριε, Μητροπολιτηνην δν πέρ σεναδέν περού μουδερφεινέτλε βε λεκισι/λικε βε ρεδικαρηλήλα χούσιν Ιδερικ, βε ρουγιαν ούφρουσούνδν τααλιμ βε τεδριας ήσλακηνά πέλιγ χαριε Ιτρακεδ δλουνογη τατηχ Ιδερικ.

» Ισθ πού δελζιδέν Ίζιρ δλουαν ούφα φρακηνην έσοσζη μουφτεριατ Ιλε Μητροπολιτημεί άλεχινδ Παιτρις γα νενιν έξαργος κινδερμεσιν τεσίχλις Μητροπολισημιν άζιμαμειν ηραλαμηνα άφραδμασην ρεδέ βε τακπι Ιδερικ, ούλε κάρφ βιριζικι, Ισπυ Μαζ-καπαζή, σουρετ ούμου έπαρχια μεζέλις άμρελιδ δεσφτερινε κιάδ δλουνοκιδαν ούνα, δεσφτερλού Ιοτανπόλ Πατριγι έρένδεις χαζρετλεριν Ισράλ, βε πινη τάχη ναφαρά άλμαση Ιστιριζάμ δλουσούν, βε έδικε πέρ σουρετ δαχη παρσφμηζέν Ιμζά δλουναρε έξαργος φαζηλετλού Άθανάσιος Ηλιάδης έρένδεις χαζρετλερινε τακμι δλουσούν.

Τιμοσι Ιωάννης Πρόδρομος Μοναστηρηνά 1889 Άπριλ 15.  
( Ιοτανπόλ Πατριγι σεσφτερλού έρένδεις χαζρετλερινε.)  
» ΖινδΊδερε, Ίνδζέσου, Ούρχιούπ, Συνασόν, Νιθ δαχρ, Δρεκιά, Καίσαριε, Ταλάς, Ένδρίλιχ, Ταγιάζ, Κεί, Βέζε, Άγηννάς, Σκοποι, Έρκιλέτ, Κερμίρ, Γιοζγάδ, Σαρμουσακλή μεπεουσαρηνην Ιμζαλερι ταακη Ιδεριέρ.)

ΓΙΟΝΑΝΙΣΤΑΝ.

Γιονάν δεβλετιν Φράνα δεστικια- ληρνά σπηρηζέ Ιτρις δληγη όύς Ίζηρηληραδέν περινδζικι πού δεσφ Φόρξ βε Σαπιε δεστικιαληρηνδάν Μαϊσην 2(14 ταρηγ κερμλί τα νανά λε δινές ένδριλερικ, Ίδρα ναμηνη δληγηνηδάν έββελερι Ίδρα ναμηνη άλμής δλάν ούφακ βαπόρ Άμβρακια τεσίμ δλουνομύς.

Φράνα γαζέταληρηνη γαζησνηά κιορέ, γενι βαπόρ 1,750 τονελάδ άζηρηληρηνδάν έλουτ, ούζουνολουό 101, μέτρο 80 σαντιμετρο, βε έγγι 15 μέτρο, βε 80 σαντιμετρο, βε δερινλιγί 9 μέτρο, 5 σαντιμετρο Ιτρις βε 4,885 τονελάτα χαμουλέ καληρητζ, σαατά 17 μιλ κιάτ Ιδερικι βε μίκινναλορ τζερετ δλοπ, 6,700 παρηρ κουβεσινένδεις βε τζε- λικέν ούτζ έθρεγι, βε δεσασηνά κιορ- κού δλοπ, τίζ άτηληρ τοπλάρ βάζ δλουνομύς βε 398 ταίρεφ δαμλι Ιτρις.

Μαϊσην 2(14 ταρηγ όγλεδίν πέρ πού τζοκ σαάτ έββελ Παριδοκι Γιονάν έλ- τζικι μοσοσι Δελγιάννην βε Μαζάμ- βε μεαγετ Ιλε, βε άσαχη Λουαρ Φρανοζη βαλσι βε πιε τζοκ γάλκ χι- ζήρ δληγηληρ χαλδέ, Ορθόδοξος Άρ- χιμανδρείτης άγιασμός άκουοκιδαν ού- ρα, Ιπαρέτ κιαλι δινές ένδριλιμεί. βε Μουσική τζαληναρκ Μιλλέτ μαροή φάλλ δλουνομύς, βε νουκλάρ σιλε- νιλιτ, ενάτ τααμδ δαχη παδελιρ νούδ δλουνομύς.

Γιονάν Γαζέταληρηνη Ιραδουιν κιορέ, Πουκρσοδικι Γιονάν έλτζικι δίκερ έλτζιλερικε πηρλικδ Ρουμανια βελιε άχδη Πρένς Φερδινάνδουσιν χαζουρονα τζηρηηδέ, Γιονανιστάν βελιε άχδη Πρένς Κωνσταντινος χαζρετλερι Ιλε πικ δσοτ δληγηνη, βε μουσάρ Ιλεχζ βε Γιονανιστανά πικ τζοκ χούσιν τε- δεδζέουχοδ δληγηνη πειγάν έγλεμεί- σιν.

Πέτερσπουργα ούρουβέτι Φελεσιν ναμή Ιλε πέρ Ορθόδοξος όικρετ δλοπ, Γεράν Δούκα Σεργιος χαζρετλερινν τάχη ημαγιασινδ βε ριγιασινένδεις. Πού δεσφ Πρενοσι Άλεζάνδρα δαχη Ισπυ όικρετε φαρη άαζά κιάδ δλουνο- μύς.

Πειραιάδεν Δεβλιε Άαλιγς χουδού- λαρηνάδεν Ινδσση μοσαμμ δλάν τιμορ γιολού γαχη Ιτζούν Ικτιζά Ιδε- δζικ άκτζενιν φαζή πανηνδ άκού- μεσιν κεφαλετι Ιλε κενδι κονταρηνά μουσαγούδ δμμάκ Ιστεγεν όικρετλεριν κιαφρεσιδ πού δεσφ μόννακαγιαζά δαδετ δλουνομύδάρ.

Μαϊσην 4 ταρηγί Άγιος Ιωάννης Θεολόγος σεσφασηνά ούμου άκηρι- παρηνδάν πόγιουδέτ τακλιδ μουγαρεπέ Ιδερδ δλουνομύς άμμάγηλε, πού βεδζ- χιλε πάχαρ ταλιμλερινε παδανημηζέ.

Άθηναιδεν Μάις 6(18) ταρηγί Ιλε ά- ληνάν χαπερέ ναζάραν, χαμμετλού Γιονανλάρ Κραλλαρη βε Πρενοσι Άλε- ζάνδρα Μαϊσην 16(28) ταρηγ Πέτερσ- πουργα μουτεβδζέζουσιν Άθηναιδεν χαρεκί Ιδεδζεκλεριμεί.

Βε βελι άχδ Πρένς Κωνσταντινος χαζρετλερινν ναμζεδλισι Πρενοσι Σο- φιανην έζεγινη καρλασδηρμάκ: Ι- τζούν Γιονανιστάν Μιλλέτ Πάννακηνη Ινινδζι Δρεκτωρή μοσοσι Σερέτζε γα- ταγιά Άθηναιδεν Περλινε κιοδζέγιμεί.

Κέζαλικ Ίζιρ δλουαν ταρηχέν ά- ληνάν χαπερέ ναζάραν, Γιονάν Δεβλε- τινν ταπέ Ιτρακεδ δληγη πίζ Μιλ- λεν Ιγγιλιζ λιασρη Ιστιρεζά μαδδσαι Δόνδραδε Άνθών Διτις βε Βλαηιζαί- δερ Πάννακη Ιλε μοκαβελι δλουνοπ Ιπαρις γιουδέ 72 ούτζ τζαργιέκ φια- βε γιουδέ 4 φαζ ταχης δλουνομύς.

Βιενναδε μουκί μοσοσι Νικολαος Δομπασι νάμ ζατ Άουστρια άγιαν μεζέλισι άζασηνδάν δληγη τακιδρέ, έλ γιεβη Άθηναιδς Βιενναλη μεζοχέρ Ρεσάδ μοσοσι Δεπιδεδζικιδεν τεσιμ βε νάκ δλουνομακιδ δλάν άου-οπ φου νοδν (Πανεπιστήμιον) Ιτζούν 27,000 δραχημ άσφ Ιτρακλιγι μουσαχχοδ δλομύς Ιτρις, πού κιαριε Ιτραγιενδεν, βε διαβαρηνη ζεμινλερι δαχη γιαδιδζ- λανιας Ιτζούν δεσφ 27,000 δραχημ δαχη βε πιαρζα φαλλά μασφιρ βιρ- μεκλιγι μουσαχχοδ δλομύς.

Ήλεια καζασηνη Πιργος ναχισιν- νε όύτζ τζοδζοκ σααράδε δινάρεκν, πέρ δε πούλοπ γιεμιοδλι άμμάγηλε, πέρ τελεφ δλομύς βε Ικτινι χεκιμλερ κουρ- παρηζ, μέγερ πού δε άτιμ Γιονανί- ανη Σοκράτης σοσυρονο Ιτριπέτ τε- λεφ Ιδοκλερι εκΚωνσιννα νάμ ζεχιριλ δν Ιτρις, πού Ισε δραλαρα τζοκ πι- πέριμεί.

Άθηναιδε Λούδ Κομπάνιαση βαπο- ρού Ιλε Άουστριαλη 200 καδρ σειζήρ κια κιοζεδιμλεδδεις πουνλάρ μεζοχέρ μααλομαστούλ ζαηλαρ δλοπ, κερφά- τη Ιτρις Ιτζούν τζηρηηληρηνδάν, Γιονανιστανή σειαχά Ιδοκιδέν ούνα Ρο- νανπολιά κελούπ Τουρκια δαγιά σεια- χάτ Ιδεδζεκλεριμεί.

ΧΑΒΑΔΙΣ

Ρωσσία δοναμησι.

Ρωσσία δεβλετιν δοναμησσηνη μο- υκεμεί σουρετέ Ικμάλ Ιτριγετ τζαλησ- εγηη μααλομύδουρ. βε πέρ Εβρώπα γαζέτασηνη γαζησνηά πακχιοουρα, περινδζικι δερεδζεδε κουβέτι παχηρι βε πικ δεσιμ δοναμιά κισπ Ιτριγετ τζα ληρμαδειςμεί.

Κετζεν Άπριλιος Ιτζινδέν Πέτερσ- πουργά Φράνα Ρωσσία όικρετ δεσ- τικιαληρηνά πικ δεσιμ Ιλε κιορκόχλό πέρ Ίζηρη Ινδσσηνά παυλανημεί. βε πουνδάν πασά Καρδενιζ δοναμησση νε δορ κητζά Άββείο βαπορληρηνη Ιλαβεσι μινασή κιορούλιμεί. βε ού- τζουνδζικι παχηρι ναζηρη κόντ άμιαλά Τζιτζαζερην πικ τζοκ βαπορλάρ Ινδσ- σηνά δαιρ τανηνη Ιτρις δληγη Ιαχη- αριν Ιδερσχη έμρ δλουνομύς. δερδουνδζι Γα γ ο υ τ β ε Ι μ π ε ρ α τ ω ρ Ν ι κ ο λ α ο σ νάμ Ικτι κητζά κερπ Ίζηρη- ληρην Ινδσσηνά δαιρ Ιμπερατορην βελις δληγηη φερμανην Ιδερσχη έμρ δλουνομύς, βε πού Ικτι βαπορληρην δο- ναμηση ούμου Ρωσσία δοναμησσην σακ δλαδζαγγιμεί.

Μααλομύκι Ρωσσία δεβλετιν εν κερπ ούτζ κητζά Ίζηρηληρη βάρδρη κε Ί κ ι ν δ ζ ι Δ ι κ α τ ε ρ ι ν α, βε Τ ζ ε σ μ ε, βε Σινάπ τεσίμ δλουνο- λάρ χερ περί 10,180 τονελάτ άγηρηληρ καλόρηρ 9,000 παρηρ κουβεσινένδεις, 13 παρ 12 παρακλήχ, βε 7 παρ άλη- τηρ παρακλήχ τοπληρ βάρδρη.

Δενερδάλ Μπουλανζέ.

Έλ γιεβη Δόνδραδε πουλουνάν μεσ- χούρ δεσενεράλ Μπουλανζενιν κερφις δλουνογ δοιδιλιμεί Ιζι. πού δεσφ άλη- νάν μααλοματά ναζάραν, σεκρελεμεί (Διαβήτης) Ιλλετινι μουπέταλ δλαράκ άδεδελετινδεν, χεκιμλερ άρτηχ Ιτρις Ιστέν τζεκιλερικ ραχάτ Ιτρισινι τεπηχ έγλεμιοτέρ. βε γακχηνε γιά Βιού γιά- γοζ Κάρλοπάδ κάπληδζαληρηνά κητρις άζέριμεί.

Πρένς Νικαχάλερι.

Σφριαδεν βε Πουκρσοδίν κερπ Πουλ- γαριστάν Πρενοσιν, βε κερπ Ρουμανια βελι άχνηνην νιχηλαναδζαληρηνά δαιρ χαπερ άληγηησρη.

Πουλγαριστάν Πρενοσι Πρένς Φέρδιν- ανδ Κοπουρουν Παιρις σεκρινι ζι- γιχερι Ιτρις άρζουσυνδάν μαζάδ Όρ- λανς Κράλ φομιλιασηγηνάν πέρ Πρενοσι Ιλε άκτι Ιζιδιβαζ Ιτρις Ιτρις, βε παζ μουδερ μοσοσι Σταποούλωρ δαχη πού- νά ρουτ ρηζά κιοστεριμεί.

Βε Ρουμανια βελι άχδη Πρένς Φέρ- δινανδ Χογετζόδερν δαχη Χις Πρενοσι Άλις Ιλε άκτι ναμζεδ Ιδεδζέγιμεί, βε κερμιάνα Ιζ πιτρις κηπ Ιτρις.

Πρενοσι Άλις μααλομύκι Χις Γεράν Δούκαχ Λουβιν, βε Ιγγιλιτέρα Κρα- λιζασηνη κερμσινν κερμσιν Πρενοσι Άλιχη Μανδην 17 γιασνηά κερμ- μελεριεφ.

Πού γιοδζι νικιάγηλη Ρουμανια βε- λι άχδη κερπ Ρωσσία βε κερπ Ιγγιλι- τέρα Ιλε πικ γακηνη χηστη δλαδζαχόρη.

ΑΚΤΖΕ ΦΙΑΤΑΡΗ

Κουεσιδ	18	13
Σμενδουέρ	67	58
Μεδζιέ	108	26
Πεσλιχ	103	32
Ακλιχ.	104	
Ταρισι	8	30
Ταχλι	46	33
Κηριτζα	51	5
Πάλ (άζεδι Ρουζ λιασα)	90	20
Ιγγιλι λιασα	110	30
20 έρηνκ.	87	33

ΝΕΑ ΜΕΘΟΔΟΣ.

Άνατοληδά Ρομύ τζοδζουκαρη- νήμικετλερεδ, βε ηιμ Ιστέρος Ρομ- μείζος λιασηνη τοχλι Ιδελτιμιας Ι- τζούν Άλμανακλή μοσοσι Ου- λε ν δ ο ρ ο σ β ε Ά ν ρ ο δ ζ α λ η ρ η ν ούσοσι ούρέ Γεώργιος Ε. Μισαχ- λειδης έρένδεις παρσφηνδάν πικ σου- χουκελ πέρ νεδ ούσοσι κιαλεμεί άλη- ναρκ, Ικνηζέ μουκασηνη δληγηη χαλ- δέ, Ικσι περλικδ πεσέρ γουρσοσι άπαπαμηζά σετηρμακδδωρ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΛΑΡ

Ρόμα 8(20) Μάιος  
Ιταλια Κραλι Κομμοδού δον άκσμη ού- σουνέ Ρόμαδαν Περλινε κηρέ.  
Πελαγιάδ 8(20) Μάιος.  
Σκουτζινα (Μολιτε μεζέλις) Ιντιγιακητ Σεπτεμβριος 14(25) ταρηγί Ιγαλι δλουνοδ Σκουτζινα ερεκαλεδ δλαρικ Οκτωβριουσιν 1(13) ταρηγ Ιδζιμιά Ιδεδζεκλερι.

Πιλ βασιπά κελν επηγαφ.  
Περλι 6(18) Μάιος.  
Άζανιτι χαζρετι δζιχαντιανδέν Άλαμάνια Ιμπερατορού Βλγχε χαζρετλερι Ιλε Ιμπερατο- ρίτζα Βικτόρια χαζρετλερινε Ιθιά πουρουλν άμιατζερεσφρεκάτ νιάν άλιανιν πέρ κη- τά μουρασσηνη μουμα Ιαχηουμαγιά τεπιμ Ιτρις ούρέ ποσγια κινδερτερινε μουορ δεβ- λετλού Αλι Νιζαμ πασά χαζρετλερι Δέ μα- ηενη γουμαγιούνο μουλοκικανέ κητιτεληρ- νε.

ησ σταθετού φαί τίς έφέν-  
γίη μεδούδελει Δέ πέρ-  
ποσού μουαρη δλουκορη  
σεπέπ μοι κιαρην Ιμπερα-  
τορ δλουαν Ιλε άλετ άρσι-  
αίη ρουβασιε Ιτρακλι  
ηγιε ρουβασιε Ιτρακλι  
αίη χαζρετλερι Δέ Ιτρα-  
κλι παρσφηνδάν γαχημεί  
σεπέπ κούδ δλουνομύς  
Πασά μουορ Ιαίτζ πού  
μεκλι Ισάδ Ιδερικ, Ικνηζέ  
η Ιμπερατορ χαζρετλερι  
δλουαν δαχη Ιμπερατορ  
Ιλε Ιτρακλι, πουνδν  
Ιμπερατορ γαχημεί μου-  
καλι Ιθιά Ιαχμιορη.

Ακόμα δαχη μουορ Δέ  
δλαρικ Ιμπερατορ χαζρε-  
τλερι μουκαμεί κιασ-  
ταυδ Χ α μ δ ι ε μ ρ η  
σεζέ δλουσορ.

Μουαρ Ιαχηουμαγιά  
δαιρ μουκαμεί περη Ι  
άμει βε δεβλετινδέν δ-  
παρσφηνδάν έμμελίμ Ιλε  
Μουαρ Ιαχηουμαγιά  
Μεζιμαρκ Δέ μουκαμεί  
» Νεολόγος γαζέ-  
τηληρηνημακλερ.

Βιεννα δζεσφηνδάν  
ημουσορη σεπέπ Δέ  
δλουνοπ μουσομύδουρ.  
δλομύς βε πιε τζοκ κερπ  
δαιρ.

Καρέ τάγ πέρν Νικιά  
Ιλε άχδ πένη άσηλι γα-  
πουρη μουτεβδζέζουσιν  
κιά Ιδεδζεκλερι.

Ρηρικιζέ Έπιαρ γο  
ρη σεπέπδελ Κομμιδ Βε  
ούλε σφια σασι.  
Τραπέν Ιδερικ μου-  
ρηστού Τσιφ έρένδεις  
Ικτινι μουκαμεί πέρ  
δζιχ πουρομύδουρ.

Τραπένδ έρεσφηνδάν  
ζαρετλεριν Μαζέζ Άχ-  
ρετλεριν μεζέλι νιάν  
Τραπένδ βελιμεί  
δζι παπορσούνδν πικ  
δλακ άζιλιμύ άμμελ  
πουρεμεί μεζέλι  
πουρομύδουρ.

Αιδέν βιλαγετι Βελι  
Αλλ σεπέπ πασά γα-  
πουρη μεζέλι νιάν  
μουσομύδουρ.

Σερέτ γουμαγιούνο



